

Derecho a Saber

Hoja Informativa sobre Sustancias Peligrosas

Nombre común: BRUCINA

Sinónimos: 10,11-Dimetoxiestricnina;(-)brucina dihidrato

Nombre químico: 2,3-Dimetoxiestricnidin-10-ona

Fecha: noviembre de 2022 Traducción: junio de 2023

Descripción y usos

La **brucina** es un sólido cristalino arenoso, inodoro, blanco, de sabor muy acre. Se utiliza en la elaboración de otras sustancias químicas, en perfumes, como medicamento para animales y como veneno para roedores. La **brucina** es estrechamente relacionada con la *estricnina*.

Fuentes de referencia

La **brucina** figura en la *Right to Know Hazardous Substance List (Lista de sustancias peligrosas del Derecho a Saber)* ya que ha sido citada por los siguientes organismos: DOT y EPA.

VER GLOSARIO EN PÁGINA 5

PRIMEROS AUXILIOS

Contacto con los ojos

Enjuagar los ojos inmediatamente con abundante agua por al menos 15 minutos, levantando de vez en cuando los párpados superiores e inferiores; retirar las lentes de contacto, si procede, sin dejar de enjuagar

Contacto con la piel

- Quitar la ropa contaminada; lavar la piel contaminada con agua y jabón
- ► Lavar de inmediato con champú el cabello contaminado
- ▶ Retirar a la víctima del lugar de la exposición
- Iniciar la respiración de rescate (utilizando precauciones universales) en caso de paro respiratorio y la reanimación cardiopulmonar en caso de paro cardíaco
- Trasladar sin demora a la víctima a un centro de atención médica

TELÉFONOS DE EMERGENCIAS

Centro Toxicológico: 1-800-222-1222

CHEMTREC: 1-800-424-9300

Teléfono de Emergencias del NJDEP: 1-877-927-6337 Centro Nacional de Respuesta: 1-800-424-8802

(BRUCINE)

Número CAS: 357-57-3 Número RTK: 0270

Número DOT: UN 1570 Riesgo DOT: 6.1 (tóxico)

PERSONAL DE PRIMERA RESPUESTA>>>>VER PÁGINA 6

Resumen de riesgos

Grado del riesgo	Departamento	NFPA
SALUD	4	-
INFLAMABILIDAD	1	-
REACTIVIDAD	1	-

COMBUSTIBLE

EN CONDICIONES DE INCENDIO SE PRODUCEN GASES TÓXICOS

Grado del riesgo: 0=mínimo; 1=poco; 2=moderado; 3=mucho; 4=extremo

- La brucina afecta por inhalación y absorción a través de la piel.
- La exposición a la brucina causa irritación de los ojos, la nariz y la garganta, y causa dolor de cabeza, náusea, vómitos, zumbidos, cambios visuales, inquietud, agitación, fasciculaciones y convulsiones.
- La intoxicación grave causa parálisis y la muerte.

Límites de exposición laboral

No se han establecido los límites de exposición laboral a la **brucina**. Esto no significa que la sustancia no sea nociva. Es necesario siempre cumplir con las prácticas de seguridad laboral.

► La **brucina** se absorbe por la piel y de esa manera se aumenta la exposición.

BRUCINA página 2 de 6

Determinar la exposición

- Es importante leer la Hoja de Datos de Seguridad de Materiales y la etiqueta del producto para determinar los componentes del producto e información importante sobre la salud y la seguridad.
- Se recomienda leer sobre las sustancias en los productos en las Hojas Informativas sobre Sustancias Peligrosas del Departamento, que se encuentran o en http://nj.gov/health/workplacehealthandsafety/right-to-know/ o en el lugar de trabajo en el archivo que corresponda a la Ley del Derecho a Saber o la Norma de Comunicación de Riesgos.
- Los trabajadores del sector público de Nueva Jersey tienen el derecho a tener información sobre las sustancias en el lugar de trabajo de acuerdo con las leyes WCRTK y PEOSHA. Los trabajadores del sector privado tienen el mismo derecho según la ley OSHA.
- Según la ley WCRTK y la Norma de Comunicación de Riesgos de la ley PEOSHA, la mayoría de las entidades empleadoras tienen la obligación de rotular los recipientes de sustancias químicas en el lugar de trabajo y las entidades empleadoras del sector público tienen la obligación de facilitar a los trabajadores información acerca de los peligros químicos y las medidas de control. De acuerdo con la Norma de Comunicación de Riesgos de la OSHA, las entidades empleadoras del sector privado deben impartir capacitación e información similares a los trabajadores.

Riesgos para la salud

A continuación, se encuentra un resumen de la información disponible sobre los riesgos de la exposición para la salud. La duración de la exposición, la concentración de sustancia y otros factores afectan a la reacción de la persona.

Efectos agudos sobre la salud

Los siguientes efectos agudos (a corto plazo) sobre la salud ocurren inmediatamente o poco después de la exposición:

- La exposición a la brucina causa irritación de los ojos, la nariz, y la garganta y causa dolor de cabeza, náusea, vómitos, zumbidos, cambios visuales, inquietud, agitación, fasciculaciones y convulsiones.
- ► La intoxicación grave causa parálisis y la muerte.

Otros efectos sobre la salud

Los siguientes efectos crónicos (a largo plazo) sobre la salud ocurren algún tiempo después de la exposición y duran meses o años:

Riesgo de cáncer

 Según la información actualmente disponible al Departamento, faltan estudios para determinar la capacidad de la **brucina** para causar cáncer en animales.

Riesgos para la salud reproductiva

Según la información actualmente disponible al Departamento, faltan estudios para determinar la capacidad de la **brucina** para afectar a la salud reproductiva.

Recomendaciones médicas

La evaluación médica debe incluir información detallada sobre los síntomas actuales y anteriores, junto con un reconocimiento físico. Los exámenes médicos que buscan daños ya causados <u>no</u> sirven como sustituto del control de la exposición.

Es importante que el trabajador solicite una reproducción de los resultados de los estudios médicos propios. El trabajador tiene el derecho a tener su propia información médica según la norma de la OSHA de acceso a los registros de la exposición e historia médica del empleado (29 CFR parte 1910 sección 1020).

Exámenes médicos

No hay una prueba médica que pueda detectar esta sustancia química. Sin embargo, en caso de enfermedad o posibilidad de sobreexposición, se recomienda atención médica.

Controles y prácticas laborales

Es necesario consultar con expertos en medidas de control siempre que sea imposible sustituir sustancias menos tóxicas por sustancias muy tóxicas, perjudiciales para la salud reproductiva o sensibilizantes. Las medidas de control incluyen: (1) aislamiento de los procesos químicos con sustancias extremadamente irritantes o corrosivas, (2) ventilación localizada si existe la posibilidad de experimentar efectos nocivos tras una sola exposición, (3) ventilación general para controlar la exposición a sustancias irritantes para la piel y los ojos. Se ofrece mayor información sobre las medidas de control laboral en el documento del NIOSH sobre las bandas de control en www.cdc.gov/niosh/topics/ctrlbanding/.

Se recomiendan las siguientes prácticas:

- ▶ Deben rotularse los recipientes de proceso.
- Es obligatorio capacitar e informar a los trabajadores sobre los riesgos.
- ► Hay que monitorizar la concentración de sustancias químicas en el aire.
- Deben utilizarse procesos automatizados para transferir los líquidos inflamables o combustibles desde los recipientes de almacenamiento a los recipientes de proceso.
- Es necesario utilizar controles de ingeniería a concentraciones de exposición elevadas.
- Hay que proporcionar lavaojos y duchas de emergencia.
- Debe lavarse la piel tras el contacto con materiales peligrosos.
- Debe lavarse el cuerpo al final de la jornada.
- No debe usarse la ropa una vez contaminada.

BRUCINA página 3 de 6

- ▶ No debe llevarse la ropa contaminada a casa.
- ► Es necesario obtener capacitación para poder lavar la ropa contaminada.
- Es importante no comer, fumar o beber en zonas de manipulación, proceso o almacenamiento de sustancias químicas.
- ▶ Debe lavarse a fondo las manos antes de comer, fumar, beber, maquillarse o usar el baño.

Además:

- La Ley de Protección del Trabajador (40 CFR parte 170) exige el uso de determinados controles y prácticas en situaciones de exposición laboral a plaguicidas.
- Se obtiene mayor información comunicándose con el Programa de Control de Plaguicidas del NJDEP en (http://www.nj.gov/dep/enforcement/pcp/index.htm).

Equipo de protección individual

Según la norma de la OSHA de equipo de protección individual (29 CFR parte 1910 sección 132), la entidad empleadora es responsable para determinar el equipo de protección individual necesario en cada situación riesgosa y para capacitar a los trabajadores sobre cómo y cuándo utilizarlo. Todo el equipo de protección (incluidos los trajes de protección, guantes, calzado y protección para la cabeza) debe ser limpio y disponible todos los días, y debe ponerse antes de trabajar.

Es importante obtener recomendaciones específicas de los fabricantes y proveedores de equipos de seguridad. Las siguientes recomendaciones sirven solo de guía y quizás no se apliquen a todas las situaciones.

Guantes y ropa

- ▶ Es necesario evitar el contacto con la piel.
- Los fabricantes de equipos de seguridad recomiendan guantes de butilo o nitrilo, y ropa de protección de Tychem® QC o Tychem® SL.

Protección ocular

- ▶ Debe utilizarse una pantalla facial al trabajar con sustancias corrosivas, muy irritantes o tóxicas.
- ► En presencia de *polvos* o *partículas* en el aire, deben usarse gafas antimpacto de ventilación indirecta.

Protección respiratoria

El uso incorrecto de los equipos de respiración es peligroso. Los equipos de respiración solo deben utilizarse según se describe en un programa por escrito que tome en cuenta los exámenes médicos, condiciones laborales, capacitación laboral y pruebas de ajuste de los equipos de respiración, conforme a la norma de la OSHA de protección respiratoria (29 CFR parte 1910 sección 134). Solo deben utilizarse equipos de respiración homologados por el NIOSH.

- Es necesario consultar al supervisor y al proveedor de equipos de seguridad para obtener recomendaciones sobre el equipo de respiración indicado para la aplicación en suelos.
- Hay que abandonar la zona de inmediato si (1) se huele, se percibe el sabor o se detecta de otra manera la sustancia, (2) se experimenta resistencia respiratoria anormal a pesar del uso de filtros de partículas o (3) se siente irritación ocular al usar un equipo de respiración de máscara completa.
- Es importante tomar en cuenta todas las fuentes de posible exposición. A veces es necesario usar una combinación de filtros, prefiltros y cartuchos para protegerse contra mezclas o distintas formas de la sustancia (como vapores o nieblas).
- Donde exista la posibilidad de exposición, debe utilizarse un equipo autónomo de máscara completa en modo de presión a demanda u otro modo de presión positiva equipado con un cilindro de salida de emergencia.

Riesgo de incendio

Los empleados responsables de la extinción de incendios deben estar capacitados y equipados según la norma de la OSHA de cuerpos de bomberos (29 CFR parte 1910 sección 156).

- ▶ La brucina es COMBUSTIBLE.
- ▶ La **brucina** arde, pero no se inflama con facilidad.
- ► Debe extinguirse con polvo químico seco, dióxido de carbono, agua rociada o espuma.
- ► EN CONDICIONES DE INCENDIO SE PRODUCEN GASES TÓXICOS, entre otros, óxidos de nitrógeno.

Derrames y emergencias

Los empleados responsables de limpiar los derrames deben estar debidamente capacitados y equipados. Puede aplicarse la norma de la OSHA de gestión de desechos peligrosos y respuesta de emergencia (29 CFR parte 1910 sección 120).

A veces es necesario contener y eliminar la sustancia como DESECHO PELIGROSO. Es importante comunicarse con el NJDEP o la oficina regional de la EPA para obtener recomendaciones específicas.

En caso de escape accidental:

- ▶ Hay que evacuar al personal.
- ▶ Es necesario restringir y controlar el acceso a la zona.
- ► Si se lo puede hacer sin riesgo, deben retirarse las posibles fuentes de ignición.
- Debe recogerse el material en polvo de la manera más práctica y menos riesgosa y depositarse en recipientes herméticos para la eliminación.

BRUCINA página 4 de 6

Es importante evitar que la sustancia pase a las vías de agua, incluido a los sistemas de alcantarillado, ya que es muy tóxica para la vida acuática con efectos a largo plazo.

Es necesario ventilar la zona después de completar la limpieza.

Manipulación y almacenamiento

Antes de trabajar con la sustancia es necesario recibir capacitación en las técnicas correctas de manipulación y almacenamiento.

- La brucina es incompatible con OXIDANTES (como PERCLORATOS, PERÓXIDOS, PERMANGANATOS, CLORATOS, NITRATOS, CLORO, BROMO y FLÚOR).
- El almacenamiento debe realizarse en recipientes bien cerrados en un área fresca y bien ventilada.
- Es necesario almacenar el producto bajo llave para evitar el acceso por personas no autorizadas.

Recursos de salud laboral

El Servicio de Salud Laboral del Departamento proporciona información, recursos y materiales educativos. Entre otros servicios, se realizan presentaciones, investigaciones y evaluaciones sobre asuntos de higiene industrial y salud.

Se obtiene más información comunicándose con:

New Jersey Department of Health - Right to Know

PO Box 368

Trenton, NJ 08625-0368

Teléfono: 609-984-2202 Fax: 609-984-7407

Correo electrónico: rtk@doh.nj.gov

Dirección de Internet:

http://nj.gov/health/workplacehealthandsafety/right-to-

know/

Las Hojas Informativas sobre Sustancias Peligrosas no deben ser reproducidas ni vendidas con fines comerciales. BRUCINA página 5 de 6

GLOSARIO

La **ACGIH** es la *American Conference of Governmental Industrial Hygienists* (Conferencia Estadounidense de Higienistas Industriales Gubernamentales).

La **AIHA** es la Asociación Estadounidense de Higiene Industrial. Proporciona información y recursos para los higienistas industriales y profesionales de salud laboral.

Una sustancia cancerígena es una sustancia que causa cáncer.

El **CFR** es el *Code of Federal Regulations* (Código de Regulaciones Estadounidenses).

El **CHEMTREC** es el *Chemical Transportation Emergency Center* (Centro de Control de Situaciones de Emergencia en el Transporte de Sustancias Químicas).

Una sustancia **combustible** es un sólido, líquido o gas que es capaz de arder.

Una sustancia **corrosiva** es un sólido, líquido o gas capaz de destruir o corroer los tejidos humanos o los recipientes.

El **DEP** es el *Department of Environmental Protection* (Departamento de Protección Ambiental) de los EUA.

El **Departamento** es el *New Jersey Department of Health* (Departamento de Salud de Nueva Jersey).

El **DOT** es el *Department of Transportation* (Departamento de Transporte), que es el organismo federal responsable de vigilar el transporte de sustancias químicas.

La **EPA** es la *Environmental Protection Agency* (Agencia de Protección Ambiental), que es el organismo federal responsable de luchar contra los riesgos para el medioambiente.

La **ERG** es la *Emergency Response Guidebook (Guía de respuesta de emergencia)*, que es un recurso dedicado a la respuesta a emergencias en el transporte de sustancias peligrosas.

La **IARC** es la *International Agency for Research on Cancer* (Centro Internacional de Investigación sobre el Cáncer).

El **IDLH** es la concentración de la sustancia que presenta un peligro inmediato para la vida o la salud (*immediately dangerous to life or health*).

El **IRIS** es el Integrated Risk Information System (Sistema Integrado de Información sobre Riesgos) de la EPA.

Una sustancia **inflamable** es un sólido, líquido, vapor o gas que se inflama con facilidad y se quema con rapidez.

El **LIE**, límite inferior de explosividad, es la mínima concentración de sustancia combustible (gas o vapor) en el aire capaz de iniciar una reacción o explosión.

El **LSE**, límite superior de explosividad, es la máxima concentración de sustancia combustible en el aire capaz de iniciar una reacción o explosión.

mg/m³ significa miligramos de sustancia química por metro cúbico de aire, que es una concentración de peso por volumen.

Una sustancia **mutagénica** es capaz de cambiar el material genético de las células, y de causar malformaciones en recién nacidos, abortos espontáneos y cánceres.

La **NFPA** es la *National Fire Protection Association* (Asociación Nacional para la Protección contra Incendios), que

clasifica las sustancias según el riesgo de incendio y explosión.

El **NIOSH** es el *National Institute for Occupational Safety and Health* (Instituto Nacional para la Salud y Seguridad en el Trabajo), que pone a prueba los equipos, evalúa y homologa los equipos de respiración, estudia los peligros laborales y propone normas a la OSHA.

El **N.J.A.C.** es el *New Jersey Administrative Code* (Código Administrativo de Nueva Jersey).

El **NJDEP** es el *New Jersey Department of Environmental Protection* (Departamento de Protección Ambiental de Nueva Jersey).

El **NTP** es el *National Toxicology Program* (Programa Nacional de Toxicología), que estudia las sustancias químicas para determinar la capacidad que tienen para causar cáncer.

El **Número CAS** es el número único de identificación asignado a una sustancia por el *Chemical Abstracts Service* (Servicio de Resúmenes Químicos).

La **OSHA**, Occupational Safety and Health Administration (Administración de Salud y Seguridad en el Trabajo) es un acrónimo que puede referirse a 1) un organismo federal que establece y vigila el cumplimiento de las normas de salud y seguridad o 2) la Safety and Health Act (Ley de Salud y Seguridad en el Trabajo).

Los **PAC**, *protective action criteria* (criterios de acción protectora), son valores para la planificación de emergencias.

El **PEL**, *permissible exposure limit*, es el límite de exposición permisible establecido por la OSHA.

El **PEOSH** es el *New Jersey Public Employees' Occupational Safety and Health Program* (Programa de Salud y Seguridad para los Trabajadores del Sector Público de Nueva Jersey).

La **PEOSHA** es la *New Jersey Public Employees' Occupational Safety and Health Act* (Ley de Salud y Seguridad para los Trabajadores del Sector Público de Nueva Jersey).

Las siglas **PIH** significan *Poison Inhalation Hazard* (riesgo de intoxicación por inhalación), que es una clasificación del DOT.

ppm significa partes de sustancia por millón de partes de aire, que es una medida de concentración por volumen en el aire.

Una sustancia **reactiva** es un sólido, líquido o gas que emite energía en determinadas condiciones.

El **REL**, *recommended exposure limit*, es el límite de exposición laboral recomendado por el NIOSH.

El **STEL**, *short-term exposure limit*, es el límite de exposición a corto plazo, que nunca debe excederse.

Una sustancia **teratogénica** es una sustancia capaz de causar daño al feto y malformaciones en recién nacidos.

El **TLV**, threshold limit value (valor límite umbral), es un límite de exposición laboral a la sustancia en el aire.

La **WCRTK** es la *Worker and Community Right to Know Act* (Ley del Derecho a Saber para la Comunidad y los Trabajadores de Nueva Jersey).

El **WEEL** es el Límite de Exposición Ambiental en el Trabajo, establecido por la AlHA.



Hoja Informativa sobre Sustancias Peligrosas Derecho a Saber

Primera respuesta Referencia rápida

Nombre común: BRUCINA

Sinónimos: 10,11-Dimetoxiestricnina;(-)brucina dihidrato

Número CAS: 357-57-3Fórmula molecular: $C_{23}H_{26}N_2O_4$ Número RTK: 0270

Descripción: Sólido cristalino arenoso blanco, inodoro, de sabor muy acre

DATOS SOBRE LOS RIESGOS			
Grado del rie	sgo	Lucha contra incendios	Reactividad
Salud: Incendio: Reactividad: Núm. DOT: Núm. ERG: Riesgo DOT:	4 1 1 UN 1570 152 6.1 (tóxico)	Debe extinguirse con polvo químico seco, dióxido de carbono, agua rociada o espuma. EN CONDICIONES DE INCENDIO SE PRODUCEN GASES TÓXICOS, entre otros, <i>óxidos de nitrógeno</i> .	La brucina es incompatible con OXIDANTES (como PERCLORATOS, PERÓXIDOS, PERMANGANATOS, CLORATOS, NITRATOS, CLORO, BROMO y FLÚOR).

FUGAS Y DERRAMES

Distancias de aislamiento:

Derrames de líquidos: 50 metros (150 pies)
Derrame de sólidos: 25 metros (75 pies)
Incendio: 800 metros (0.5 millas)

Hay que evacuar al personal.

Es necesario restringir y controlar el acceso a la zona.

Si se lo puede hacer sin riesgo, deben retirarse las posibles fuentes de ignición

Debe recogerse el material en *polvo* de la manera más práctica y menos riesgosa y depositarse en recipientes herméticos para la eliminación

Es importante evitar que la sustancia pase a las vías de agua, incluido a los sistemas de alcantarillado, ya que es muy tóxica para la vida acuática con efectos a largo plazo.

Es necesario ventilar la zona después de completar la limpieza.

LÍMITES DE EXPOSICIÓN

No hay límites de exposición laboral para esta sustancia.

PAC: PAC-1 = 0.29 mg/m^3 PAC-2 = 3.2 mg/m^3

PAC-3 = 36 mg/m^3

EFECTOS AGUDOS

Ojos: Irritación
Piel: Irritación

Inhalación: Irritación, dolor de cabeza, náusea, vómitos,

zumbidos, cambios de visión, inquietud, agitación, fasciculaciones, convulsiones, parálisis, muerte

PROPIEDADES FÍSICAS

Punto de fusión: 178 °C (352 °F)

Peso molecular:394.51Punto de ebullición:470 °C (878 °F)Solubilidad en agua:Poco solublePeso específico relativo:>1 a 20 °C (68 °F)

EQUIPOS DE PROTECCIÓN

Guantes: Butilo o nitrilo

Traje completo: Tychem® QC o Tychem® SL

Respiratoria: Autónomo, máscara completa, modo de

presión a demanda u otro modo de

presión positiva

PRIMEROS AUXILIOS Y DESCONTAMINACIÓN

Enjuagar los ojos de inmediato con abundante agua por al menos 15 minutos

Quitar la ropa contaminada; lavar la piel contaminada con agua y iahón

Lavar de inmediato con champú el cabello contaminado

Retirar a la víctima del lugar de exposición

Iniciar la respiración de rescate (utilizando precauciones universales) en caso de paro respiratorio y la reanimación cardianulmenar en caso de paro cardíaco.

cardiopulmonar en caso de paro cardíaco

Trasladar sin demora a la víctima a un centro de atención médica

junio de 2023